Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	10.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA178		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16812	MAENDLY Gaëtan	
Official scorer / Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 / Arbitre 1	3004	STETTLER Aymeric	
Referee 2 / Arbitre 2	3655	GALLIADI Anthony	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	8
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	3748
	G					
6		LESQUEREUX Kevin				3613
19		SOVILLA Dario				2836
86		CLÉMENT Jérôme				2721
92		PILLONEL Guillaume				2895
5		ZANDA Francesco				16763
94		SCHWAB Romain				2770
KP		SCHWAB Nicolas				2821

COACH — Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome: SCHWAB Nicolas — Signature — 2821

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
51:59	99	HC	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:56	99	2	23:01	E
27:05	HC	2	27:48	E
32:53	HC	2	34:53	H
TOTAL			6 min	

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	YERLY Damien				1451
KP	A	ISELI Sylvain				1390
1	G	DOS SANTOS Frédé.	X	X	X	1441
	G					
71		THURLER Pascal				1119
37		REY Dominique				1168
77		THURLER Christophe				1176
5		GOLLIARD Xavier				2959
13		GINGINS Yann				1030
57		JOYE Daniel				1727

COACH — Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome: JOYE Daniel — Signature — 1727

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:18	KP	77	1				
20:08	71	KP	2				
20:26	KP	37	3				
23:01	69	13	4				
26:04	69	HC	5				
27:48	69	37	6				
30:37	37	71	7				
34:57	69	13	8				
38:39	69	5	9				
44:02	13	69	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	